VERMONT DEPARTMENT OF HEALTH

إذا كنت مصابًا بأحد أمراض الجهاز التنفسى الفيروسية

مارس 2024



قد تشمل أعراض أمراض الجهاز التنفسي الفيروسية الشائعة، مثل الأنفلونزا أو كوفيد-19 أو الفيروس المخلوي التنفسي (RSV)، الحمى والقشعريرة والشعور بالتعب الشديد والسعال وسيلان الأنف والصداع. اتبع هذه التوصيات لتقليل خطر إصابة الأخرين بالمرض ولمعرفة متى قد تحتاج إلى علاج. لا تنطبق هذه الإرشادات على العاملين في مجال الرعاية الصحية.

إذا كنت تعانى من أعراض أحد أمراض الجهاز التنفسى الفيروسية

- تجنب مخالطة الآخرين، بما في ذلك أولئك الذين تعيش معهم وليسوا مصابين. إذا لم تستطع تجنب مخالطة الآخرين، فاتبع الخطوات الإضافية أدناه لتقليل خطر نقل المرض إليهم.
 - فكر في إجراء اختبار كوفيد-19 لمساعدتك في تحديد ما إذا كنت بحاجة إلى اتخاذ المزيد من الخطوات لحماية نفسك والأخرين.
 - تحدث إلى مقدم الرعاية الصحية حول العلاج على الفور إذا كنت أكثر عرضة للإصابة بمرض شديد أو إذا اشتدت الأعراض. الأشخاص الأكثر عرضة للإصابة بمرض شديد هم الأطفال الصغار وكبار السن والأشخاص الذين يعانون من ضعف في جهاز المناعة والحوامل والأشخاص ذوي الإعاقة.
 - يجب أن يبدأ العلاج في غضون أيام قليلة من بدء الأعراض. يمكن أن تقلل هذه الأدوية من احتمالية إصابتك بمرض شديد أو الحاجة إلى الذهاب إلى المستشفى.

العودة إلى الأنشطة الطبيعية

- يمكنك العودة إلى الأنشطة العادية بعد يوم واحد على الأقل (24 ساعة) إذا كنت تشعر بتحسن بشكل عام ولم تُصب بالحمى لمدة 24 ساعة على الأقل بدون استخدام الأدوية الخافضة للحرارة.
- بعد العودة إلى الأنشطة العادية، اتخذ هذه الخطوات الإضافية لمدة 5 أيام قادمة. كلما زاد عدد الخطوات التي تتخذها، قل خطر إصابة الأخرين بالمرض.
 - اغسل يديك بالماء والصابون أو استخدم معقم اليدين كثيرًا.
 - حافظ على مسافة بينك وبين الآخرين قدر الإمكان.
 - ارتد قناع وجه يناسبك جيدًا عالى الجودة.
 - احرص على تحسين جودة الهواء عن طريق فتح نافذة أو استخدام مرشح هواء أو التجمع في الخارج.
 - نظّف الأسطح وطهرها قدر الإمكان.
 - يمكن أن ينتقل منك الفيروس للآخرين، حتى لو كنت تشعر بتحسن. إذا شعرت بالحمى أو بدأت تسوء حالتك، فتجنب الاتصال بالآخرين مرة أخرى حتى تشعر بتحسن.
 - قد يكون لدى مكان عملك أو مدرستك أو برنامج رعاية الأطفال سياسات عودة مختلفة بعد الإصابة بالمرض. يرجى
 مراجعة المؤسسة مباشرة لمعرفة المزيد.



If You Are Sick with a Respiratory Virus

March 2024



Symptoms of common respiratory viruses-like flu, COVID-19 or RSV-may include fever, chills, feeling very tired, cough, runny nose and headache. Follow these recommendations to lower the risk of getting other people sick and to know when you might need treatment. This guidance does not apply to health care workers.

If You Have Respiratory Virus Symptoms

- Avoid contact with other people-including those you live with who are not sick. If you can't avoid contact with others, follow the extra steps below to lower the risk of getting others sick.
- Consider testing for COVID-19 to help you decide if you need to take more steps to protect yourself and others.
- Talk to a health care providerabouttreatment right away if you are at higher risk
 of getting very sick or if your symptoms get worse. People at higher risk for severe
 illness include young children, older adults, people with weakened immune
 systems, people who are pregnant, and people with disabilities.
- Treatment must be started within a few days of getting sick to work. These
 medicines can make it less likely you will get very sick or need to go to the
 hospital.

Returning to Normal Activities

- You can go back to normal activities after at least one day (24 hours) if you are feeling better overall and have not had a feverforat least 24 hours without using fever-reducing medicines.
- After returningto normal activities, take these extrastepsforthe next5 days. The more steps you take, the lower your risk of getting others sick.
 - o Wash your hands with soap and water or use hand sanitizer often.
 - o Keep a physical distance from other people as much as possible.
 - o Wear a face mask that fits well and is high quality.
 - o Improve the air quality by opening a window, using an air filter, or gathering outside.
 - o Clean and disinfect surfaces as much as possible.
- You can continue to spread the virus to others, even if you're feeling better. If you
 develop a fever or start to feel worse, avoid contact with others again until you
 feel better.
- Your workplace, school or child care program may have different return policies after being sick. Please check with the organization directly to learn more.